

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 24 avril 2020 9 h 14  
**À :** 'Gordon2, Travis (HC/SC)'  
**Cc :** O'Neill, Sean Matthew (IC)  
**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

D'accord, merci.

**De :** Gordon2, Travis (HC/SC)  
**Envoyé :** 24 avril 2020 9 h 9  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Cc :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Sean a déjà communiqué avec moi à ce sujet.

J'ai dit à Sean que s'ils fabriquent des masques N95 ou des masques chirurgicaux, il n'est pas nécessaire que SC certifie le produit, car il s'agit d'instruments de classe I qui n'exigent pas l'homologation d'instrument médical. Cependant, Sean me fournira la dernière correspondance de l'entreprise avec SC, car il pourrait y avoir quelque chose qui m'échappe.

TG

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Envoyé :** 24 avril 2020 9 h 08  
**À :** Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>  
**Objet :** FW : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.  
**Importance :** Haute

Bonjour Travis,

Savez-vous à qui il peut parler?

Merci!

Chelsea

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]  
**Envoyé :** 23 avril 2020 15 h 20  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.  
**Importance :** Haute

Bonjour Chelsea,

J'espère que vous allez bien.

Dans notre processus de fabrication de masques au Canada, il me reste encore à certifier notre produit auprès de Santé Canada. Pouvez-vous m'aider à savoir à qui je dois m'adresser au sujet de ce processus? Nous avons déjà notre LEIM.

Je vous remercie à l'avance de votre aide!

Cordialement,  
Alex

**RACER**

1030 Fountain St N. Cambridge, ON Canada N3H 4R7

CANADA T +1.519.623.6223 x201 1 F +1.519.623.1122 1 USA T +1.716.462.6224 x201 1 F +1.716.462.6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) 1 [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) 1 Toll NA 1.888.514.1661

Le présent courriel et les fichiers qui y sont transmis sont confidentiels et destinés uniquement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui ils sont destinés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en informer le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est destiné uniquement au destinataire prévu. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel. Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce courriel par erreur et supprimer ce courriel de votre système. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, nous vous avisons qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier, de distribuer ou de prendre des mesures en fonction du contenu de ces renseignements.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Dimanche 12 avril 2020 10 h 18

**À :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

C'est maintenant au Ministère d'évaluer votre dossier. On travaillera maintenant selon les exigences de l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) et les comparera aux fournitures présentées sur le portail. On communiquera avec vous si votre offre correspond aux besoins de l'ASPC. Je lui ai transmis tous vos renseignements et j'ai signalé votre dossier pour qu'on sache que vous voulez faire avancer les choses le plus rapidement possible.

Cordialement,

Chelsea

**De :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) [fmailto:alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)]

**Envoyé :** 11 avril 2020 18 h 31

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Avez-vous des nouvelles sur notre formulaire achatsetventes concernant la fabrication de masques N95 au Canada?

Veuillez me faire savoir s'il y a autre chose que nous devons faire pour faire avancer les choses.

Restez en sécurité,  
Cordialement,  
Alex

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Jeudi 9 avril 2020 10 h 02

**À :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc. <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Je ferai un suivi auprès de notre ministère pour savoir si l'on a évalué votre formulaire sur [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca).

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc. [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** 9 avril 2020 9 h 10

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** Re : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea.

Nous avons reçu notre LEIM. Quelles sont les prochaines étapes du processus d'approvisionnement?

Cordialement,  
Alex

Envoyé d'un iPhone

Le 9 avril 2020, à 8 h 44, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Alex,

Ma personne-ressource à Santé Canada m'a confirmé qu'on a reçu votre demande et qu'on prévoit la traiter dans les 24 à 48 heures.

Encore une fois, restez en contact si vous n'avez aucune nouvelle.

Merci!

Chelsea

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** 8 avril 2020 16 h 19

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Vous trouverez ci-joint la LEIM.

Veuillez m'informer des prochaines étapes.

Sincères salutations,  
Alex

<image001.png>

1030 Fountain St N. Cambridge, ON Canada N3H 4R7

CANADA T +1.519.623.6223 x201 1 F +1.519.623.1122 1 USA T +1.716.462.6224 x201 1

F +1.716.462.6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) 1 [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) 1 Toll NA 1.888.514.1661

Le présent courriel et les fichiers qui y sont transmis sont confidentiels et destinés uniquement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui ils sont destinés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en informer le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est destiné uniquement au destinataire prévu. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel. Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce courriel par erreur et supprimer ce courriel de votre système. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, nous vous avisons qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier, de distribuer ou de prendre des mesures en fonction du contenu de ces renseignements.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Mercredi 8 avril 2020 11 h 20

**À :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

Merci de m'avoir informé. Je transmettrai l'information à Santé.

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** 8 avril 2020 10 h 54

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

J'ai soumis la demande de LEIM lundi, et je n'ai pas encore reçu de réponse, sauf le courriel de réponse automatique.

Cordialement,

Alex

<image001.png>

1030 Fountain St N. Cambridge, ON Canada N3H 4R7

CANADA T +1.519.623.6223 x201 1 F +1.519.623.1122 1 USA T +1.716.462.6224 x201 1

F +1.716.462.6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) 1 [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) 1 Toll NA 1.888.514.1661

Le présent courriel et les fichiers qui y sont transmis sont confidentiels et destinés uniquement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui ils sont destinés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en informer le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est destiné uniquement au destinataire prévu. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel. Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce courriel par erreur et supprimer ce courriel de votre système. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, nous vous avisons qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier, de distribuer ou de prendre des mesures en fonction du contenu de ces renseignements.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Lundi 6 avril 2020 13 h 44

**À :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.



Super. Merci, Alex.

Prière d'envoyer ces renseignements à l'adresse électronique du formulaire de demande de LEIM. Si vous n'obtenez pas de réponse dans les 24 à 48 heures, dites-le-moi et je ferai un suivi.

Vous trouverez des consignes détaillées en cliquant sur le lien ci-dessous, qui est adapté au type de produit que vous proposez.

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie.html>

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** 6 avril 2020 12 h 49

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Vous trouverez ci-joint le formulaire dûment rempli et la lettre de présentation.

Veuillez me dire ce que nous devons faire ensuite.

Merci de votre appui!

Cordialement,

Alex

<image001.png>

1030 Fountain St N. Cambridge, ON Canada N3H 4R7

CANADA T +1.519.623.6223 x201 1 F +1.519.623.1122 1 USA T +1.716.462.6224 x201 1

F +1.716.462.6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) 1 [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) 1 Toll NA 1.888.514.1661

Le présent courriel et les fichiers qui y sont transmis sont confidentiels et destinés uniquement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui ils sont destinés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en informer le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est destiné uniquement au destinataire prévu. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel. Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce courriel par erreur et supprimer ce courriel de votre système. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, nous vous avisons qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier, de distribuer ou de prendre des mesures en fonction du contenu de ces renseignements.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** 6 avril 2020 11 h 48

**À :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

Voici le formulaire de demande de LEIM en ligne :

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/conformite-application-loi/licences-etablissement/formulaires/demande-licence-etablissement-instruments-medicaux-formulaire-instructions-0292.html>





<https://www.canada.ca/content/dam/hc-sc/documents/services/drugs-health-products/compliance-enforcement/establishment-licences/forms/medical-device-establishment-licence-application-form-instructions-0292-fra.pdf>

Une fois que vous aurez rempli ce formulaire, faites-le-moi savoir et je pourrai passer à la prochaine étape.

Merci,

Chelsea

De : [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) [<mailto:alex@racerinternational.com>]

Envoyé : 4 avril 2020 17 h 58

À : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

Objet : RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Merci, Chelsea.

J'ai envoyé un courriel à l'adresse suivante, [hc.mdel.application.leim.sc@canada.ca](mailto:hc.mdel.application.leim.sc@canada.ca), pour obtenir le formulaire de demande de LEIM (FRM-0292). Objet : Demande URGENTE de LEIM liés à la COVID-19 pour Racer Machinery

Je n'ai pas reçu de réponse et je me demandais si vous pouviez m'aider à ce sujet. Votre aide à cet égard sera bien appréciée. Nous réalisons de grands progrès dans le cadre de ce projet, et je veux m'assurer que nous continuons d'avancer rapidement.

Merci.

Bien cordialement,

Alex,

De : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

Envoyé : Vendredi 3 avril 2020 15 h 29

À : Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>

Objet : RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Merci, Alex.

J'ai transmis l'information au ministère, qui en fera l'évaluation. N'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez des questions entre-temps.

Cordialement,

Chelsea

De : Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

Envoyé : 2 avril 2020 18 h 21

À : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

Objet : RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,



Merci d'avoir communiqué avec moi. J'ai joint le numéro de référence de ma demande (vendredi 27 mars 2020).

Lorsque vous aurez eu l'occasion de l'examiner, nous pourrions en discuter davantage. Je suis disponible toute la journée demain; mon numéro de mobile est le 519-212-9011.

Cordialement,  
Alex  
<image001.png>

1030 Fountain St N. Cambridge, ON Canada N3H 4R7  
CANADA T +1.519.623.6223 x201 1 F +1.519.623.1122 1 USA T +1.716.462.6224 x201 1  
F +1.716.462.6227  
[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) 1 [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) 1 Toll NA 1.888.514.1661

Le présent courriel et les fichiers qui y sont transmis sont confidentiels et destinés uniquement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui ils sont destinés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en informer le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est destiné uniquement au destinataire prévu. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel. Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce courriel par erreur et supprimer ce courriel de votre système. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, nous vous avisons qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier, de distribuer ou de prendre des mesures en fonction du contenu de ces renseignements.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Jeudi 2 avril 2020 17 h 33

**À :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)

**Objet :** RE : Celine, plan de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19 — Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

Sean et Celine m'ont transmis votre courriel.

Pourriez-vous me dire si vous avez soumis vos fournitures sur notre portail :  
<https://buyandsell.gc.ca/calling-all-suppliers-help-canada-combat-covid-19?>

Une fois que vous l'aurez fait, vous devriez obtenir un numéro de référence. Si vous pouvez me fournir cette information, je peux donner suite à votre demande.

N'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez des questions.

Sincères salutations,

### **Chelsea Kusnick**

Secrétaire parlementaire adjoint et adjoint législatif  
Office of the Honourable Anita Anand 1 Bureau de l'honorable Anita Anand  
Minister of Public Services and Procurement Canada 1 Ministre des Services publics et de  
l'Approvisionnement  
PDP III, Tour A, 18<sup>e</sup> étage, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec), Canada K1A 0S5  
[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)  
Cell. : 873 355 3368

